



## Felelősen gondolkodva, együtt cselekedve...

Nagy port kevert fel mind a Zákányszéki Kis Újságban, mind pedig a Délmagyarország napilap hasábján megjelent külföldi vendégmunkásokkal foglalkozó cikk, illetve riport.

Szeretnék tájékoztatást adni azokról az eseményekről, melyek a cikkeket követték. A településen fokozott rendőri jelenlét elrendelésére került sor annak érdekében, hogy a nem kívánatos elemek kiszűrésére kerüljenek, a falu főutcáján folyamatos sebesség ellenőrzésre került sor. A rendőri intézkedésekkel kapcsolatosan meglehetősen ellentmondó vélemények láttak napvilágot a lakosság körében.

A nyilvánvaló cél a sajtókezdeményezéssel kapcsolatosan: a település közbiztonságának, megítélésének, élhetőségének javítása, valamint figyelemfelhívás a probléma helyben történő megoldására.

Természetesen a rendőri jelenlétet sokan „megszenveték”, túlkapasokról azonban mégsem lehet beszélni, hiszen a szabályok betartása mindenki számára kötelező. Azt, hogy ezt milyen eszközökkel és milyen módon lehet elérni, már más kérdés. Természetesen történt egyeztetés azokkal a gazdálkodókkal is, akiket különböző internetes fórumokon a kialakult helyzet okozóinak kiáltottak ki. A felelősség megoszlik, hiszen ők is a megoldásokat, a legális, szabályos foglalkoztatást keresik. Nem bűnbakot kell keresni és nem egymásra kell mutogatni, hanem összefogni és úrrá lenni a kialakult helyzeten. A településért tenni akarók, felelősen gondolkodók egyetértettek abban, hogy munkaerőre van szükség a mezőgazdasági munkák elvégzéséhez, ha ez nem oldható meg helyben, akkor vendégmunkásokra van szükség, legyen az szomszéd faluból, vagy szomszéd országból származó. Nincs itt keresnivalója azonban a munkát kerülő, esetleg megélhetési bűnözésből élő elemeknek. Ezek kiszűrésére alkalmas a rendőrség, de eltávolí-

tására már nem, ezt itt helyben a zákányszéki lakosoknak kell megoldani. Elsősorban azzal, hogy akkor enged be és annyi idegen munkavállalót, amikor már helyben nincs, és amennyinek munkát is tud adni, másodsorban kiveti magából a közösség a nem idevalókat... Meg kell szüntetni, fel kell számolni a jelenleg „szállásadásnak” nevezett tevékenységet, emberhez méltó körülményeket kell teremteni mindenkinek, aki gyarapító szándékkal jön ide. Ebben pedig nem tud egyetlen külső beavatkozó sem segíteni, legyen az rendőrség, munkaügyi hatóság vagy NAV. Ezt itt helyben nekünk kell orvosolni.

Azért ez nem megy kormányzati segítség nélkül. Jelzéssel, javaslatokkal élek országgyűlési képviselők, törvényalkotók felé, hogy az olyan támogatásokat, bér- és járulékok vonatkozásában, melyekkel jelenleg csak önkormányzatok élhetnek, szélesítsék ki a vállalkozások, őstermelők, munkaadók felé, hiszen vissza kell „szoktatni” a munkába azokat, akik eddig különböző segélyeknek köszönhetően éltek fel az adóforintokat, és nem vettek részt a termelő tevékenységben.

Ez nem egyszerű és nem gyors folyamat, nem lehet azonban kikerülni és nem beszélni róla, hozzáteszem ez nem csak zákányszéki probléma, ezzel küzd az egész Homokhátság, hiszen itt szükség van a kézi erővel végzett munkára, és mindenütt munkaerőhiány van.

Felelősek vagyunk településünk sorsáért, jövőjéért és az ezzel kapcsolatos döntésekhez szükség van a lakosság véleményére és támogatására.

**Matuszka Antal**  
polgármester

### FELELŐS, KORSZERŰSÍTENÉ LAKÁSÁT?

**KAMATTÁMOGATÁSOS KÖLCSÖN IGÉNYBEVÉTELEVEL AZ ÁLLAM SEGÍTSÉGET NYÚJT MEGLÉVŐ LAKÁSÁNAK KORSZERŰSÍTÉSÉHEZ! A KAMATTÁMOGATÁS IDŐTARTAMA LEGFELJEBB 5 ÉV, DE A HITEL FUTAMIDEJE ENNÉL HOSSZABB IS LEHET. KÖLCSÖNÖSSZEG FELSŐ HATÁRA 5 MFt.**

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓÉRT FORDULJON BIZALOMMAL A PILLÉR TAKARÉKSZÖVETKEZET ZÁKÁNYSZÉKI KIRENDELTSÉGÉHEZ.**

**A HIRDETÉSBEN SZEREPLŐ INFORMÁCIÓK NEM MINŐSÜLNEK AJÁNLATTÉTELNEK, AZOK NEM TELJES KÖRŰEK. A RÉSZLETEKRŐL ÉRDEKLŐDJÖN KIRENDELTSÉGEINKEN, VAGY TEKINTSE MEG**

**WEBOLDALUNKAT: [WWW.PILLERTKSZ.HU](http://WWW.PILLERTKSZ.HU)**



További képek:

[www.zakanyszek.hu](http://www.zakanyszek.hu)

friss hírek, információk

## TÁJÉKOZTATÓ A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2012. SZEPTEMBERI ÜLÉSÉN VÉGZETT MUNKÁJÁRÓL

A testület a munkaterv szerinti 2012. szeptember 27-i ülésének fő napirendjei között meghallgatta a Szegedi Rendőrkapitányság Móraalmi Rendőrőrsének a beszámolóját, Zákányszék község közbiztonságának helyzetéről. A beszámolóból megállapítható, hogy a beszámolási időszakban az ismertté vált bűncselekmények száma a Móraalmi Rendőrőrs illetékességi területén összességében emelkedett, míg Zákányszék esetében ez csökkenést mutat. A rendőrségi intézkedések színvonala jó, rendőri intézkedéssel kapcsolatban panasz nem érkezett. A Zákányszéki Polgárőr Egyesülettel egymást segítő, jó kapcsolat került kialakításra, munkájuk köszönetet érdemel. A Rendőrség bűnmegelőzési tevékenységében a településeken a helyi szervezetekkel eseti megbeszéléseken, egyeztető fórumokon az aktuális problémák kerülnek megvitatásra. A képviselő-testület a beszámolót elfogadta, megköszönte a Szegedi Rendőrkapitányság Móraalmi Rendőrőrs dolgozóinak a térségben és a településen végzett munkáját.

A következő fő napirendi pontban a testület az önkormányzat I. féléves gazdálkodásáról szóló beszámolót hallgatta meg. Megállapította, hogy a költségvetési bevételek és kiadások a tervezett előirányzatoknak megfelelően kerültek felhasználásra. Ezt követően rendeletet alkotott a 2012. évi költségvetés módosításáról.

Az előterjesztések között döntött arról, hogy a Szegedi Környezetgazdálkodási Nonprofit Kft. ál-

tal kezdeményezett 4,2 %-os általános áremelés nem támogatja. A következőkben a "Települési szilárd hulladék begyűjtése, szállítása, ártalmatlanítása" elnevezésű hirdetmény jóváhagyására vonatkozó előterjesztést levette napirendről.

Szándéknyilatkozatot fogadott el a testület arra vonatkozóan, hogy az önkormányzat illetékességi területén lévő, saját tulajdonában álló valamennyi, az állami intézményfenntartó központ által fenntartott köznevelési intézmény feladatainak ellátását szolgáló ingó és ingatlan vagyont, a nemzeti köznevelésről szóló törvényben foglaltak szerinti működtetését nem vállalja.

A képviselő-testület hatályon kívül helyezte az állattartási rendeletet, mivel az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletről szóló 2008. évi XLVI. törvény módosítását követően a mezőgazdasági haszonállat tartása önkormányzati rendeletben nem korlátozható.

A következő előterjesztésben a Bordány - Zákányszék közötti kerékpárút kiépítésével kapcsolatban a testület támogatja az erre vonatkozó tervdokumentáció elkészíttetését, és felhatalmazta a polgármestert a Tervezési Szerződés aláírására. Az engedélyezési tervdokumentáció költségét biztosítja a költségvetésben tervek készítésére elkülönített összeg terhére.

Nyilatkozatot fogadott el a testület arra vonatkozóan, hogy a szennyvízberuházás kapcsán a DÉLÚT Építő és Bányászati Kft. az önkormányzat tulajdonában lévő Zákányszéki Művelődési Ház

és Könyvtár épületében irodahelyiséget, valamint tárgyalóhelyiséget - irodai tevékenység végzés céljára - határozott ideig használatba vegyen. Ezt követően a képviselő-testület lakossági indítványra felhatalmazta a polgármestert, hogy a Dózsa György utcában érvényben lévő 30 km/h-s sebességkorlátozás feloldását kezdeményezze.

A testületi ülés végén, a képviselők megvitatták az új szociális étterem esetleges bérbeadására vonatkozó javaslatokat. A településen itt tartózkodó külföldi vendégmunkásokkal kapcsolatban felmerült aktualitásokat vitatták meg.

A Képviselő-testület soron következő rendes testületi ülésére 2012. október 25-én, 16 órakor kerül közmeghallgatás keretében a Művelődési Házban.

Az ülés fő napirendje:

- Az önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepciójának előkészítése.

A testületi ülés nyilvános, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

**Kiss Zoltánné**  
jegyzőkönyvvezető

### TÁJÉKOZTATÁS AZ ÁLLATTARTÁS SZABÁLYAINAK MÓDOSULÁSÁRÓL

Az országgyűlés a 2012. évi XVIII. törvénnyel módosította és kiegészítette az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletről szóló 2008. évi XLVI. törvényt. 2012. október 1-én lépett hatályba az élelmiszerlánc törvény 6. § (6) bekezdése, amely így rendelkezik:

"Mezőgazdasági haszonállat tartása önkormányzati rendeletben nem korlátozható."

A fentiek alapján a Képviselő-testület meghozta a 10/2012.(IX.28.) Ör. rendeletét, az állattartás helyi szabályairól szóló 26/2008. (XII.19.) Kt. rendelete 2012. október 1. hatállyal történő hatályon kívül helyezéséről.

Tájékoztatjuk továbbá a lakosságot, hogy állattartással kapcsolatos bejelentéseivel, panaszaiával az alábbi hivatalokhoz fordulhat:

- **Alsó-Tisza-vidéki Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség**

Székhely: 6721 Szeged, Felső-Tisza part 17.

Postacím: 6701 Szeged, Pf.: 1048

Telefon: 62/553-031

Fax: 62/553-068

E-mail: atiktvf@atiktvf.hu

Honlap: <http://www.atiktvf.hu>

### Ügyfelfogadási időpontok:

Központ - Szeged - Zöld Pont Iroda

Hétfő: 8.30-12.00

Kedd: zárva

Szerda: 8.30-12.00, 13.00-16.00

Csütörtök: zárva

Péntek: 8.30-12.00

- **Csongrád Megyei Kormányhivatal Élelmiszerlánc-biztonsági és Állategészségügyi Igazgatóság**

Szeged I. számú Kerületi Állategészségügyi és Élelmiszer-Ellenőrző Hivatal  
6722 Szeged, Bécsi krt. 5.

Telefonsz.: 62/425-427, 62/425-690

Fax: 62/424-186

e-mail: szeged1@oai.hu

- **Csongrád Megyei Kormányhivatal Népegészségügyi Szakigazgatási Szerv**

Intézet székhelye / telephelye: 6726 Szeged, Derkovits fasor 7-11.

Postai cím: 6926 Szeged, Pf: 389.

Központi telefon / fax: 06-62-592-500

E-mail: titkarsag.csongrad@dar.antsz.hu

**Zákányszék Község Önkormányzata**

TISZA VOLÁN Zrt.

Érvényes: 2012. szeptember 1-től

## AUTÓBUSZJÁRATOK INDULNAK

Zákányszék, aut.vt. megállóhelyről

(1)

H O V Á	M I K O R					
Balotaszállás, aut. vt.	⊕11.20	16.05	<b>65</b> 19.45			
Bordány, aut. vt.	⊗ 6.40	⊗ 7.55	⊗12.15	⊗14.40	<b>16</b> 16.00	⊗17.05
	⊗18.10					
Domaszéki bej.út	⊗ 6.15	▲ 6.45	⊗16.05			
Forráskút, aut.vt.	⊗ 7.55	⊗12.15	⊗14.40	⊗18.10		
Forráskúti elág.	⊗ 7.55	⊗12.15	⊗14.40	⊗18.10		
Kiskunhalas, aut. áll.	⊕11.20	16.05	<b>65</b> 19.45			
Mórahalom, aut. áll.	⊗ 6.15	▲ 6.45	⊗ 7.00	7.20	⊗ 8.35	⊗ 9.00
	⊗10.55	⊗13.05	⊗13.20	⊕14.05	<b>16</b> 14.05	⊗16.05
	▲17.10	⊕17.20	⊗19.15			
Öttömös, ABC	⊗ 5.55	+ 7.05	⊗ 7.05	9.05	○10.05	⊗10.55
	⊗11.15	⊕11.20	13.05	⊗13.25	▲13.35	⊕14.05
	⊕14.25	⊗14.15	+15.05	⊗15.20	⊗15.50	16.05
	⊗17.10	18.10	19.10	<b>65</b> 19.45	⊗20.10	⊗21.15
	23.20					
Öttömös, Kazi-bolt	⊗ 9.05					
Pusztamérges, aut. vt.	⊗ 5.55	⊗ 7.05	9.05	○10.05	⊗10.55	⊗11.15
	13.05	⊗13.25	⊕14.05	⊕14.25	⊗14.15	+15.05
	⊗15.20	⊗17.10	18.10	+19.10	23.20	
Ruzsa, aut. vt.	⊗ 5.55	+ 7.05	⊗ 7.05	9.05	○10.05	⊗10.55
	⊗11.15	⊕11.20	13.05	⊗13.25	▲13.35	⊕14.05
	⊕14.25	⊗14.15	+15.05	⊗15.20	⊗15.50	16.05
	⊗17.10	18.10	19.10	<b>65</b> 19.45	⊗20.10	+21.15
	⊗21.15	23.20				
Szeged, aut. áll.	⊗ 4.20	4.40	⊗ 5.50	5.50	6.10	⊗ 6.15
	▲ 6.30	▲ 6.45	⊗ 6.45	○ 7.40	⊗ 7.55	+ 8.10
	⊗ 8.35	⊗ 8.55	+ 8.58	10.05	⊗11.30	12.45
	▲13.45	⊕13.58	▲14.40	⊗15.10	○15.15	15.50
	⊗16.05	16.55	⊕17.45	19.15	20.45	
Szeged, II. Kórház	⊗ 6.15	▲ 6.45	⊗16.05			
Üllés, aut. vt.	⊗ 7.55	⊗12.15	⊗14.40	⊗18.10		
Zöld Mező Tsz	⊕11.20	16.05	<b>65</b> 19.45			
Zöldfás iskola	⊗ 4.20	4.40	⊗ 5.50	5.50	6.10	▲ 6.30
	⊗ 6.45	○ 7.40	⊗ 7.55	+ 8.10	⊗ 8.35	⊗ 8.55
	+ 8.58	10.05	⊗11.30	12.45	▲13.45	⊕13.58
	▲14.40	⊗15.10	○15.15	15.50	16.55	⊕17.45
	19.15	20.45				

## AUTÓBUSZJÁRATOK INDULNAK

Szeged, aut. áll. megállóhelyről

(11)

H O V Á	M I K O R					
Zákányszék, aut. vt.	⊗ 5.20	▲ 5.50	+ 6.30	⊗ 6.30	6.45	⊕ 8.30
	⊗ 8.30	○ 9.30	⊗10.20	⊕10.45	▲12.30	○12.30
	⊗12.30	▲13.00	⊕13.30	⊗13.40	⊗14.30	+14.30
	⊗14.45	⊗15.15	15.30	⊗16.35	▲16.35	⊕16.45
	17.35	⊗18.35	+18.35	<b>65</b> 19.10	⊗19.35	+20.40
	⊗20.40	22.45				

## J E L M A G Y A R Á Z A T

⊗ = munkaszüneti napok kivételével naponta

○ = szabadnap

⊕ = szabad és munkaszüneti napokon

**16** = tanév tartama alatt munkanapokon**65** = a hetek első tanítási napját megelőző napon

⊗ = munkanap

+ = munkaszüneti nap

▲ = iskolai előadási napokon



## Magyarország-Szerbia

IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program



A Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális és Gyermekjóléti Központ és a szabadkai Exspecto Mentálhigiéné Alapítvány a Magyarország-Szerbia IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program keretében "A drog nem ismer határokat" című HUSRB/1002/222/022. azonosító számú projektet valósít meg 2011. november 01. és 2012. október 31. időintervallumban.



A projekt keretében szervezett és jelenleg is folyamatban lévő workshopok alkalmával magyar és szerb leált szerzők osztották meg tapasztalataikat a homokháti általános iskolás gyermekekkel a szerhasználat veszélyeiről, káros következményeiről.

2012. június 26-án mindkét szervezet drogellenes világnapot szervezett. A magyar oldalon Mórahalmon valósult meg a rendezvény, ahol egy családi napon, vetélkedőkkel tarkítva, léggömböket a levegőbe engedve hívták fel a gyermekek és a résztvevők figyelmét a droghasználat veszélyeire, a drogmentes élet fontosságára.

A Szabadkán felállított, Metamorphosis-drog kiállításon a Homokháti Kistérség középiskoláiból vehettek részt a tanu-

lók. A projekt záró rendezvénye 2012. október 26-án kerül megrendezésre a Zákányszéki Művelődési Házban 10:00 órai kezdettel, melyre minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk.

**Pesír Zita**  
projektmenedzser

**Csótiné Ördög Edit**  
intézményvezető



A projekt az Európai Unió társfinanszírozásával valósul meg

*A fent leírtak a Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális és Gyermekjóléti Központ véleményét tükrözik és nem az Európai Unió és/vagy az Irányító Hatóság álláspontját.*

### NYÁRI PROGRAMOK A HOMOKHÁTI SZOCIÁLIS KÖZPONTBAN

2012 júliusában Családi napra invitálták a Homokháti Szociális Központ családgyógyozói a településen élőket. A résztvevők a délelőtti folyamán önkéntes fiatalok által szervezett családi vetélkedőn vehettek részt. A közös ebédet követően délután Peti bohóc színpadi programja várta a kicsiket, és kézműveskedésre is volt lehetőségük az érdeklődőknek.

Augusztus 12-16-ig egy öt napos ingyenes táborban vehettek részt a korábban személyiségfejlesztő- és önkéntes tréningen részt vevő gyerekek. A



Homokháti Kistérség 8 településéről érkező gyerekek a foglalkozások, közös játékok, kirándulások ideje alatt jobban megismerhették egymást, kikapcsolódhattak és bízunk benne, hogy maradandó, szép élményekkel térhetnek haza.

A programok az intézmény "Gyermekek és családok integrációt segítő programsorozata a Homokháton" című TÁMOP 5.2.5/A-10/2-2010-0077 számú projektje keretében valósult meg. A projekt keretében a Homokháti Kistérségben élők számára továbbra is lehetőség nyílik a családok részére ingyenes családkonzultáció igénybevételére, illetve a gyermekneveléssel, családi kapcsolatokkal foglalkozó "Segítség szülő vagyok!" című előadásorozat alkalmain részt venni. A további programokkal kapcsolatban érdeklődni a település családgyógyozóinál lehet.

**Csótiné Ördög Edit**  
projektmenedzser

**Kósó Anita**  
szakmai vezető

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszechenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## KÖNYVTÁRI HÍREK

Az Informatikai és Könyvtári Szövetség 2006-ban mind tartalmában, mind formájában egységessé alakította az **Országos Könyvtári Napok** eseményeit, mely programsorozatra országosan október 1-7. között került sor a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Az eltelt hat esztendő bebizonyította, hogy az egymásra épülő, a társadalmi változásokra, az emberek érdeklődésére és igényeire fokozottabban figyelő programsorozat emberek sokaságának figyelmét képes a könyvtárakra irányítani a nagyvárosokban éppen úgy, mint a kistelepüléseken.

Az idei évben az Összefogás programsorozat az Európai Unió "Az aktív idősödés és a nemzedékek közötti szolidaritás európai éve 2012" eseményeihez kapcsolódik.

Október első hetében olyan rendezvényekre került sor a könyvtárakban, amelyek felhívták a figyelmet arra, milyen alapvető szerepe van a könyvtáraknak a tartalmas időskorra való felkészülésben. Naponta más-más témakörhöz kapcsolódva sokféle kiállításra, beszélgetésre, előadásra, könyvbemutatóra, olvasáshoz kötődő játékokra, zenei eseményre várták az érdeklődőket.

Az elmúlt évek hagyományait követve a zákányszéki könyvtár is csatlakozott a programsorozathoz. Ennek keretében valósult meg október 7-én a **Könyves**



**Vasárnap**, melyre valamennyi korosztály képviselői ellátogattak a babáktól a nyugdíjasokig. A rendkívüli nyitvatartási napon a megszokott könyvtári szolgáltatások - kölcsönzés, beiratkozás - mellett kézműves foglalkozás (gyöngyfa készítés), akciós új könyvek vására várta a látogatókat. A **"Kéz-ügyes Nagyik"** című kiállításra sok szép kézimunka érkezett, melyek a múlt század elejétől napjainkig nyújtanak betekintést a hímzés, kötés, horgolás technikájába. A kiállítás november 10-ig tekinthető meg a könyvtár nyitvatartási ideje alatt.

Az "Időskorban is aktívan, találkozunk a könyvtárban!" szlogen szellemében az Országos Könyvtári Napokat követően a helyi rendezvények tovább folytatódtak. Október 9-én a nyári szünet után újrainduló **jóga** első foglalkozásának a könyvtár adott helyet az aktív, egészséges idős kor elősegítése érdekében. Október 16-án **Bálint gazdával** találkozhattak azok, akik ellátogattak a könyvtár rendezvényére.

**November 8-án délután 2 órakor vetítésre** várjuk a könyvtárban a nyugdíjas klub tagjait, de bárki csatlakozhat a programhoz. Ugyanezen a

napon **17 órától ismétlődő vetítés** kezdődik azoknak, akik kora délután nem tudnak élni a lehetőséggel. A mórhalmi amatőr színtársulat **"Liliomfi"** című előadásának felvételét tekintheti meg a közönség.

Paraginé Tóth Edina

## BOR TÉR

2012. szeptember 19-23. között immár második alkalommal rendezték meg Szeged egyik legpatinásabb helyszínén, a Dóm téren a Bor Tér rendezvényt. Fő cél a borkultúra népszerűsítése volt, de emellett számos programot kínáltak a szervezők az érdeklődőnek. Szeptember 23-án a szürethez kapcsolódó hagyományok felelevenítésére és hagyományörző csoportok bemutatkozására telt meg a helyszín, ahol a Zákányszéki Parasztkórus és a Nefejeles Citerazenekar is színpadra lépett. A kórus előadásában Tolna megyei és Sárréti népdalcsokrot hallhatott a közönség, a citerazenekar Nyugat dunántúli és Szilágysági táncdallamokkal szórakoztatta az érdeklődőket. Mindkét csoport műsorát nagy tapssal jutalmazta a nagyérdemű. Az együttesek tagjainak nagy öröme-re több, településünkéről elszármazott szegedi is kilátogatott a rendezvényre és meghallgatta a kórus és a citerazenekar műsorát. A fellépések után baráti beszélgetés és borkóstolás zárta a rendezvényt.

Zombori Istvánné  
intézményvezető

## BÚCSÚZTASSA AZ ÓÉVET A HOMOKHÁTI SZOCIÁLIS KÖZPONT ÉTTERMÉBEN!

### Svédasztalos vacsora, batyus büfé!!

Malacsült pezsgős párolt káposztával, csirkecomb filé töltve, sülték, saláták, hidegtál, desszert, éjféltor debreceni, pezsgő.

### A jó hangulatról a Dzsúz Zenekar gondoskodik.

Részvételi költség: 6000.-Ft/fő

A belépő mellé minden résztvevő kap egy tombolaszelvényt.  
Fődíj: egy személy visszanyeri a belépője árát.

A rendezvényről bővebb információ Zákányszék Község Facebook oldalán, vagy telefonon kérhető 30/606-4991-es telefonszámon Zombori Istvánnétól.

## Keressük Zákányszék PINGPONG Bajnokát!

2012. november 15-én, csütörtökön este 6 órai kezdettel pingpong bajnokságot szervezünk a művelődési házban, melyre szeretettel várjuk a mozogni és sportolni vágyókat. Nevezni lehet Börcsök Zoltánnál a 06 30 606 23 58-as telefonszámon, vagy a [zakahome@zakanysezek.hu](mailto:zakahome@zakanysezek.hu) címen! Nevezési díj: 500,- Ft! November 8-án ingyenes gyakorlási lehetőséget biztosítunk, ugyancsak a művelődési házban! Légy TE a bajnok! További részletek, szabályok a [www.zakanysezek.hu](http://www.zakanysezek.hu) oldalon!

## ISKOLAI HÍREK

## AUTÓMENTES NAPI KERÉKPÁRTÚRA - SZEPTEMBER 19.

A Diák tanács javaslatára idén a tavalyinál valamivel hosszabb utat tűztünk ki magunk elé: átkerékpároztunk Bordonyba. Pihenésül a bordányi játszótéren töltöttünk 20 percet. Ügyesek és fegyelmezettek voltak a résztvevők, a mozgás mindenkit kellemesen elfárasztott. Külön köszönet Csernus János körzeti megbízottnak és Hegedűs Zoltán polgárőrnek, akik biztosították a 31 résztvevő (26 diák és 5 felnőtt) útját!

## PAPÍRGYŰJTÉS - SZEPTEMBER 25-26.

Ez alkalommal 16.866 kg papír gyűlt össze. Az érte kapott összeg (220.000,- Ft) fele az osztályokat illeti a hozott mennyiség arányában, másik felével a Diákönkormányzat gazdálkodik, és azt az iskolai rendezvények lebonyolítására, jutalmazásra fordítja majd. Köszönjük!

## KISÁLLAT-BEMUTATÓ - OKTÓBER 3.

Az állatok világnapja alkalmából immár harmadik alkalommal rendeztük meg ezt a rendezvényt. Idén 9 állatfaj 24 képviselője érkezett az iskola udvarára lelkes gazdik kíséretében. A legtöbb kiskedvenc kutyus és cicus volt, de hal és teknős, sőt még afrikai óriáscsiga is képviseltette magát. Vendégünk volt Rác Sándor, a Madárkert- díszmadár - és kisállatpark vezetője. Ígérjük, jövőre előre összegyűjtjük a kisállatokkal, kisállattartással kapcsolatos kérdéseinket! A jó hangulatú rendezvényről készült képek az iskola honlapján megtekinthetők.

## Foci

Tanulóink különböző korosztályos bajnokságokban, versenyeken szerepelnek.

7 évesek: Szalai Kevin, Török Bence, Kispál Imre, Sebők Barnabás, Bazán Bendegúz

9 évesek: Farkas Richárd, Börcsök Bence, Börcsök Erik, Gregus Tamás, Molnár Ádám, Gyuris Kevin, Szűcs Dusán, Barbócz Bence, Lovászi Milán  
11 évesek: Papp Dávid, Balázs-Piri Máté, Szélpál Ádám, Rekecki Csongor, Juhász Róbert, Szögi Simon, Bazán Botond, Tanács Olivér, Kocsis Bence

A Szeged 2011 Országos II. osztályban szereplő serdülő csapatában kilenc tanulóink játszik: Papp Attila, Dani Péter, Danicsipak Norbert, Sávai Bence, Andula János, Fodor Martin, Matovics Dániel, Tóth Alex és Szélpál Tamás.

Honti Tamás

## Fontos dátumok, események címszavakban

Munkanap október 27. szombat (október 22. ledolgozása)

Őszi szünet október 28-tól november 4-ig.

Összeállította: **Ábrahám Enikő**

## A parajdi sóbánya helyett

Az egyre hűvösebb napok jelzik, nemsokára itt a hideg évszak, és azzal együtt az orrfolyás, az influenza. Sokkal kevesebbet tartózkodunk a szabad levegőn, a hőmérséklet különbség lehet akár 15-20 fok is a külső és belső terek között. Mit tegyünk, hogy megelőzzük a nagyobb bajt, s ha lehet, ne legyen beteg a gyerekünk? Nagyobb közösségekben a baktériumok egyébként is gyorsan terjednek, a gyermekek immunrendszere pedig még nem teljesen fejlett, így az iskolában, óvodában könnyebben rájuk talál a megfázás.

Azt gondolom, már mindenki tudja, hogy a legjobb, amit tehetünk, ha vitamindúsán táplálkozunk, sokat mozgunk, sétálunk a friss levegőn. Avatott szakértők, egészségügyi dolgozók, nagy tudású orvosok figyelmeztetnek erre nap, mint nap. Amiről kevesebb szó esik, azok a természetes gyógymódok, például a só-terápiás módszerek. Sóbányába nagyon kevés magyar gyerek jut el rendszeresen, de egy só szoba már elérhető minden gyermek számára az óvodában.

Az itt levő sós levegő óvja az ornyálkahártyát a kiszáradástól, csökkenti a torokfájdalmat, enyhíti a köhögést, segít a lepedék felszakításában. A sós levegő igazi gyógyír a hurutos, náthás, felső és alsó légutak megbetegedésére, a garat- és gégehurutra, hörghurutra, az arc és homloküreg gyulladásra.

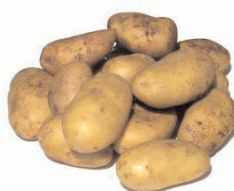
Nem csak a beteg gyerekek számára jó hatású a só szobában való tartózkodás, az egészségesek immunrendszere is erősebb lesz. Ez nem azt jelenti, hogy ezután semmiféle betegséget nem kap el gyermekünk, hanem ha el is kapja, sokkal gyorsabban gyógyul ki belőle. Az allergiásoknak is sokat segít, megszünteti például az orrdugulást.

Minden óvodás gyermeknek lehetősége van rendszeres időközönként időt tölteni a só szobában, de vendégek is igénybe vehetik előzetes bejelentkezés után 500,- Ft/óra bérleti díjért.

PeFA

## TISZTELT BURGONYATERMESZTŐK!

A Heller-tanyán Mórahalmon október 1-től megkezdjük az idei évi vetőburgonya értékesítést. Vetőgumóink ellenőrzött körülmények közül, hazai és import forrásból származnak. Kínálatunkban megtalálhatóak a **SOLANUM KFT**, az **AGRICO** Magyarország, az **EUROSOL**, és a **HZPC** vetőgumói.



Érdeklődni:

30/269-0633

TECHNOLOGIES

## ÉPÜLETGÉPÉSZET

Tel.: +36 20 366-9868

www.t-epuletgepeszet.hu

e-mail: technologies@t-online.hu

víz - gáz - fűtés - csatorna  
gázkészülék  
automata öntözőrendszer  
lakásfelújítás  
tervezés, kivitelezés  
kereskedelem, kedvező árak

www.tersegmedia.hu

Térség Média Kft. és  
ZakaHome-e Egyesület

Vállaljuk:

Rendezvények videózását  
(HD minőségben)

Rendezvények fotózását

Rendezvények interneten történő  
publikálását

Régi videóanyagok, (kazetták), fotók  
digitalizálását, DVD-re írását

Honlapok készítését, domainnevek  
regisztrálását

Otthoni számítógépes hálózatok, internet-  
megosztások kiépítését

Laptopok, notebook-ok, asztali gépek,  
monitorok beszerzését, beüzemelését

www.tersegmedia.hu,

info@tersegmedia.hu,

zakahome@zakanyszek.hu

06 30 998 1596 - Paraginé Tóth Edina

06 30 606 2358 - Börcsök Zoltán

www.zakanyszek.hu

**PROGRAM(L)ESŐ****Október 27. (szombat)** - munkanap!**Október 28. 3 óra:** TÉLI IDŐSZÁMÍTÁS KEZDETE**Október 29. 17 óra,** *Civil ház* (József A. utca): Gazdálkodók Vállalkozók Klubjának klubestje**November 1. 9:45 óra,** *Lengyel tér:* Koszorúzás a II. világháborúban elesett zákányszékiek emlékművénél.**November 8. 14 és 17 óra,** *Könyvtár:* vetítés**November 11. 6 óra,** *Vásártér:* Kirakodó vásár**November 24. Művelődési Ház, Sportszarnok:** Böllérnap**Egyházi hírek****Október 1-től** a hétköznapi szentmisék 17 órakor kezdődnek.**Október 28-án** terményáldás lesz a nagymisén. Kérjük, hogy aki tud, egy-egy kevés terményt hozzon az áldás előtti héten vagy a mise előtt.**November 1-jén** Mindenszentek ünnepe. 9 órakor lesz szentmise. Utána emlékezés a háborúk áldozataira. Ezt követően temetőlátogatás. A sírszentelés ebben az évben a ravatalozótól kezdődik. A helyszínen is lehet jelentkezni, mivel a hozzátartozónak is ott kell lenni a szentelésnél.**November 25-én** Krisztus Király vasárnapja, délután 17 órától ebben az évben házassági évfordulót ünneplők közös szentmiséje.

Meghívót küldünk azoknak, akik szerepelnek a névsorban, de ha kimaradnak valakik, akkor azokat is várjuk szeretettel.

**2012. november 5-én****10-14 óráig****VÉRADÁS**

lesz a Művelődési Házban.

Személyi igazolványt és

TAJ kártyát

minden véradó hozzon

magával!

**ORVOSI ELLÁTÁS RENDJE***I.sz. Házi Orvosi Rendelő - Zákányszék, Dózsa Gy.u.70.Tel.:590-050 és +36-30-606-2371 (dr. Mester Lajos, elérhető munkanapokon 07h 30-15h30)*Rendelés: bejelentkezett- és területi ellátás alá tartozó betegeknek munkanapokon 8-12 h és páros heteken: október 29-31-ig, valamint november 12-16-ig délután 15 - 16 h-ig is, valamint ezen napokon elérhető 16h 30-ig. Október 08-12-ig helyettesít is! Október 27-én és november 10-én itt nincs rendelés!*II.sz. Házi Orvosi Rendelő - Zákányszék, József A.u.38. Tel.:290-509 és +36-30-606-2354 és***FOGORVOSI HELYETTESÍTÉS!**

Dr. Rózsavári Katalin fogorvos helyettesítését 2012. szeptemberétől Dr. Satai Andrea végzi az alábbiakban olvasható rendelési időben:

Hétfő: 11:30 - 17:30

Kedd: 08:00 - 14:00

Szerda: 12:00 - 18:00

Csütörtök: nincs

Péntek: 08:00 - 14:00 iskolafogászat

Szombat - vasárnap: nincs

A helyettesítést végző doktornő bemutatkozása:

Dr. Satai Andrea fogszakorvos vagyok, férjemmel és 3 fiúgyermekünkkel Szegeden élek. Gyermekkoromat Vajdaságban töltöttem, majd a Szegedi Tudományegyetemen szereztem fogorvosi diplomát. Betegellátást Kiskunhalason körzeti rendelőben végeztem, ahol megszeret-

tem a kisebb közösségeket, hisz itt emberibb, barátságosabb a légkör. Ezután sikeres fog- és szájbetegségek szakvizsgát tettem, majd a SZTE Fogászati és Szájsebészeti Klinikán dolgoztam és oktattam konzerváló fogászat és fogpótlástan területére szakosodva.

Célom a nyugodt, barátságos légkör megteremtése a rendelőben, odafigyelve a gyermekekre, fiatalokra és idősekre egyaránt.

Követem az új technológiákat, dolgokat, hogy ezeket alkalmazva a lehető legjobb ellátást tudjam biztosítani. Nagy figyelmet tulajdonítok a megelőzésnek és tájékoztatásnak, hogy a bizalomra alapozva pácienseim elégedetten távozzanak a rendelőből.

Munkám eredményeként mindenki számára elérhetővé szeretném tenni a szép, széles mosolyt!

Szeretettel meghívok mindenkit egy ingyenes szűrővizsgálatra, hogy ezzel is hozzájáruljunk az egészség megőrzéséhez!

**KÖTELEZŐ AGRÁRKAMARAI REGISZTRÁCIÓ NOVEMBER 30-IG!**

2012. augusztus 1-jén hatályba lépett az új Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamaráról szóló 2012. évi CXXVI. törvény. A jogszabály alapján a hazai agrártermelői és élelmiszeripari szektor gyakorlatilag valamennyi piaci szereplője kötelezően tagjává válik az új agrár köztestületnek. A törvény alapján minden olyan östermelő, egyéni- és társas vállalkozó, amely a jogszabály meghatározása szerint agrárgazdasági tevékenységet folytat, kötelezetté válik a tagságra az új kamarában. Ezzel megteremtődtek a feltételei annak, hogy a fejlett nyugat-európai példákhoz hasonló, széles tömegbázisú, legitim és erős agrárkamara rendszer jöjjön létre Magyarországon, amelynek legfőbb feladata a hazai agrár- és élelmiszerszektor egységes és hatékony képviselete, versenyképességének folyamatos erősítése.

A tagnyilvántartási rendszer felállításához a törvény előírja, hogy az agrárkamara tagságra kötelezettek a jogszabály hatályba lépését követő 60 napon belül kötelesek bejelentkezni az agrárkamara nyilvántartásba, és 5.000 Ft összegű egyszeri kamarai hozzájárulást (regisztrációs díjat) tartoznak fizetni.

*A LEENDŐ KAMARAI TAGOK TEHÁT LEGKÉSŐBB 2012. NOVEMBER 30-IG KÖTELESEK A MAGYAR AGRÁRKAMARA HONLAPJÁN MÁR MŰKÖDŐ ONLINE REGISZTRÁCIÓS FELÜLETEN BEJELENTEKZNI.*

Forrás: Magyar Agrárkamara

**Tisztelt Termelők!**

Az agrárkamara regisztrációval kapcsolatos ügyintézésben a Teleházban dolgozó munkatársak segítséget nyújtanak. Kérjük a hosszú várakozási idők elkerülése végett előzetesen tájékozódjanak telefonon vagy személyesen. ( 62/590-010 )

**Zombori Istvánné**  
intézményvezető*+36-70-628-7060 mobilon, valamint internetes bejelentkezés: a [www.infomix.hu](http://www.infomix.hu) "Előjegyzési központ" oldalon (dr. Sebestyén Balázs, elérhető munkanapokon 07h 30-15h 30)*Rendelés: bejelentkezett- és területi ellátás alá tartozó betegeknek munkanapokon 8-12 h és páratlan heteken: október 24-27-ig, valamint november 05-10-ig délután 15 - 16 h-ig is, valamint ezen napokon elérhető 16h 30-ig. Október 27-én és november 10-én csak itt van rendelés!Sürgősségi orvosi ügyelet: Munkanapokon 16 h 30 - másnap 07 h 30-ig, valamint szabad-, vásár-

és ünnepnapokon 07 h 30 - másnap 07 h 30-ig a Kölcsey utca 2 sz. alatt a Mentőállomás épületében. Segélyhívás:104 - ingyenes!

Tel.: +36-30/537-18-69 (ÜGYELET), +36-62/280-592 (MENTŐK)

2012-ben még 3 alkalommal lesz munkanap áthelyezés. Ezek mind szombatra esnek majd: okt.22., hétfő helyett okt.27., nov.02., péntek helyett nov.10., dec.24., hétfő helyett dec.15. Ezen szabadnapokon ügyelet már reggel 7h 30-tól a mentőknél, a helyette munkanapnak számító szombatokon viszont az ügyelet 16h 30-kor kezdődik.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt a **2012. november 24-én,**  
szombaton megrendezésre kerülő

### XI. ZÁKÁNSZÉKI BÖLLÉRNAPRA

- 6.30 Megnyitó a Művelődési Ház udvarán  
A rendezvényt megnyitja: Matuszka Antal polgármester  
7.00 DISZNÓVÁGÁS  
9.00 Reggeli a Művelődési Házban, 500,- Ft/fő áron vásárolható a helyszínen  
17.00 Gyülekező a Sportsarnokban  
18.00 VACSORA, BÁL

Jegyek vásárolhatók a Lengyel téri butikban, november 12-től!

Felnőtt jegy: 2750,- Ft Gyerek jegy: 2250,- Ft

A zenét a "Bobém Fiúk" Zenekar szolgáltatja. Mindenkit szeretettel várnak a rendezőék!

**Októberben is megtelt a vásártér!**

## Novemberben jöjjön el Ön is,

hogy még többen legyünk! Bizonyítsuk be, hogy életképes a Zákányszéki Vásár! **2012. november 11. 6.00 óra!**

Figyelje Zákányszék Község facebook oldalát, ahol játékokkal várjuk ezúttal is Önöket, lángost, és kecsketejes kézműves szappanokat nyerhetnek! (A tombolaszelvények Széll-Tanács Tündénél vehetőek majd át.)

Az eddigi vásárokból kiosztott tombolaszelvények sorsolása 10-11 óra között lesz a vásárral! Fődj egy 4 személyes böllérrnap vacsorameghívás!

### KECSKETEJES KÉZMŰVES SZAPPANOK

100 %-ban természetes összetevőkből, ekcémára, száraz, problémás bőrre, allergiásoknak, és persze mindazoknak, akik szeretnék megtapasztalni a kecsketej jótékony hatását a bőrükön. **Széll-Tanács Tünde, +36-30/575-2184 6787 Zákányszék, József A. u. 33/H**



## Családi hírek

### Halálozás

2012.10. 02. **Vass Dezsóné Tanya** 412.

*Őszinte részvétünk!*



### Házasságkötés

Nem volt.

### Születés

Nem volt.

Tisztelt Olvasók! Szerkesztőségünk a Családi hírek rovatban kizárólag az önkormányzattól és a védőnői szolgálattól kapott információkat közli le. Megértésüket köszönjük!

## Érettségi akár két év\* alatt is a Delfinél!

Újdonságként már **8 osztállyal\* is jelentkezhet!**

Legyen Ön is anyagilag megbecsült munkavállaló!  
Gimnáziumi osztályainkban, esti tagozaton heti 2 délutáni elfoglaltsággal

- A beiratkozottak 99%-a sikeres érettségi vizsgával zárta a tanulmányait.

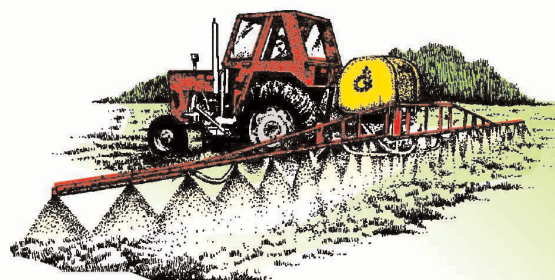
- Diákigazolvány, családi pótlék igényelhető!

**Érdeklődni:** Móra Ferenc ÁMK, 6782 Mórahalom,  
Barmos György tér 2. Tel.: 62/648-228 [www.delfikoronaja.hu](http://www.delfikoronaja.hu)  
(\*meglévő képesítés beszámításával)

Tudását koronázza meg a Delfinél!

**Agromechanika Kft.**  
MEZŐGAZDASÁGI ÉS KÖZTERÜLETFENNTARTÓ GÉPEK

**Permetezőgépek téli javítása  
gyári alkatrészekkel,  
kedvező áron!**



6725 Szeged, Cserepes sor 10. • Telefon/fax: (62) 443-649 • Mobil: (30) 9 430-960  
e-mail: [agromechanika@gmail.com](mailto:agromechanika@gmail.com) • honlap: [www.agromechanika.hu](http://www.agromechanika.hu)

### FÖLDMÉRÉS!

- Megosztások, telekhatár kitézések, fax: +36-62-424-404
- épületfeltüntetetés, weboldal: [www.infogeobt.hu](http://www.infogeobt.hu)
- szolgalmi jog bejegyzés, e-mail: [infogeo@t-online.hu](mailto:infogeo@t-online.hu)
- művelési ág változás.

#### Elérhetőségünk:

személyesen: Szeged, Pál u. 8/a (egyvezetett időpontban!)  
telefon: +36-30-218-8953

**INFOGEO Földmérő Iroda**  
6724 Szeged, Pál u. 8/a

Zákányszéki  
**Kis Újság**

Kiadja: ZakaHom-e Egyesület, Zákányszék, Lengyel tér 7.  
Felelős kiadó: Böresök Zoltán  
Szerkesztőbizottság tagjai: Dr. Faragó Csaba, Paraginé Tóth Edina,  
Petákné Fazekas Aranka, Tanács Gábor, Tanács Klára  
Szerkesztőség címe: Községi Könyvtár, Zákányszék, Lengyel tér 1.  
E-mail: [kisujzag@zakanszerek.hu](mailto:kisujzag@zakanszerek.hu) ☎ 62/290-403  
Nyomdai munkák: Agent Print Kft. ISSN 2061-5485  
Lapzárta: Minden hó utolsó napja